

2002-02-27

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission

Commission canadienne de sûreté nucléaire

**UPDATE  
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DES  
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: February 28, 2002  
Time: 8:30 AM  
Location: Public Hearing Room  
14th floor  
280 Slater Street  
Ottawa, Ontario

Commission Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

date : le 28 février 2002  
heure : 8 h 30  
endroit : Salle d'audiences publiques  
14<sup>e</sup> étage  
280, rue Slater  
Ottawa (Ontario)

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p>1. Opening remarks</p> <p>2. Adoption of Agenda</p> <p><b>3. HEARING DAY TWO</b><br/>[Day 1 was held<br/>December 13, 2001]</p> <p>3.1 TRIUMF :<br/>Application for a licence to<br/>operate Class I and II particle<br/>accelerator facilities at its site<br/>in Vancouver, British Columbia</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by<br/>TRIUMF</li> <li>• Oral presentation by<br/>CNSC staff</li> </ul> | <p>02-H2<br/>02-H2.A</p> <p>01-H34.1<br/>01-H34.1A</p> <p>01-H34.B</p> | <p>1. Ouverture</p> <p>2. Adoption de l'ordre du jour</p> <p><b>3. DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE</b><br/>[Le 1<sup>er</sup> jour était le 13 décembre 2001]</p> <p>3.1 TRIUMF :<br/>Demande de permis pour exploiter<br/>des accélérateurs de particules de<br/>catégorie I et II dans son site à<br/>Vancouver (Colombie-Britannique)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par<br/>TRIUMF</li> <li>• Exposé oral par<br/>le personnel de la CCSNS</li> </ul> |
|--|--|---|

<b>4.</b>	<b>ONE -DAY HEARING</b>		<b>4.</b>	<b>AUDIENCE D’UN JOUR</b>
4.1	Cameco Corporation: Application for revocation of Mining Facility Removal Licence for the Dawn Lake Project		4.1	Cameco Corporation : Demande visant la révocation du permis d’extraction de l’établissement minier de Dawn Lake
•	Oral presentation by Cameco Corporation	02-H3.1 02-H3.1A	•	Exposé oral par Cameco Corporation
•	Oral presentation by CNSC staff	02-H3	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN
•	Written submission from Saskatchewan Environmental Society	02-H3.2	•	Mémoire de Saskatchewan Environmental Society
<b>5.</b>	<b>ONE -DAY HEARING</b>		<b>5.</b>	<b>AUDIENCE D’UN JOUR</b>
5.1	COGEMA Resources Inc. : Application for revocation of Mining Facility Removal Licence for the Shea Creek Project		5.1	COGEMA Resources Inc. : Demande visant la révocation du permis d’extraction de l’établissement minier de Shea Creek
•	Oral presentation by COGEMA Resources Inc.	02-H5.1 02-H5.1A	•	Exposé oral par COGEMA Resources Inc.
•	Oral presentation by CNSC staff	02-H5	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN
•	Written submission from Saskatchewan Environmental Society	02-H5.2	•	Mémoire de Saskatchewan Environmental Society

**6. ONE -DAY HEARING  
RESCHEDULED TO APRIL 18, 2002**

6.1 COGEMA Resources Inc. :  
Application for revocation of  
Mining Facility Removal  
Licence for the Kiggavik-  
Sissons Project

- Oral presentation by  
COGEMA Resources Inc. 02-H4.1
- Oral presentation by  
CNSC staff 02-H4
- Oral presentation by  
Peter Williamson 02-H4.2
- Written submission by  
Heather R. Tickie 02-H4.3

**7. HEARING DAY ONE**  
[Day 2 is scheduled  
for April 18, 2002]

7.1 COGEMA Resources Inc.:  
Application for a Uranium Mine  
Site Preparation Licence for the  
Midwest Joint Venture Mining  
Facility Excavation Site

- Oral presentation by  
COGEMA Resources Inc. 02-H6.1  
02-H6.1A
- Oral presentation by  
CNSC staff 02-H6

**6. AUDIENCE D'UN JOUR  
REPORTÉE AU 18 AVRIL 2002**

6.1 COGEMA Resources Inc. :  
Demande visant la révocation du  
permis d'extraction de  
l'établissement minier de  
Kiggavik-Sissons

- Exposé oral par  
COGEMA Resources Inc.
- Exposé oral par le personnel  
de la CCSN
- Exposé oral par  
Peter Williamson
- 
- Mémoire de  
Heather R. Tickie

**7. PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**  
[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour le  
18 avril 2002]

7.1 COGEMA Resources Inc. :  
Demande visant un permis  
d'excavation de l'installation  
minière Midwest Joint Venture

- Exposé oral par  
COGEMA Resources Inc.
- Exposé oral par le personnel  
de la CCSN

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>8. HEARING DAY ONE</b><br/>[Day 2 is scheduled for May 22, 2002]</p> <p>8.1 McMaster University :<br/>Application to renew a licence to operate a Class IA Non-Power Reactor at Hamilton, Ontario</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Oral presentation by McMaster University 02-H7.1</li><li>• Oral presentation by CNSC staff 02-H7</li></ul>  | <p><b>8. PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE</b><br/>[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour le 22 mai 2002]</p> <p>8.1 L'Université McMaster :<br/>Demande de renouvellement de permis pour exploiter un réacteur de faible puissance de catégorie IA à Hamilton (Ontario)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Exposé oral par L'Université McMaster</li><li>• Exposé oral par le personnel de la CCSN</li></ul>   |
| <p><b>9. HEARING DAY ONE</b><br/>[Day 2 is scheduled for April 18, 2002]</p> <p>9.1 Ontario Power Generation Inc.:<br/>Application for the renewal of the operating licence for the Western Waste Management Facility (formerly known as Radioactive Waste Operations Site 2)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Oral presentation by Ontario Power Generation Inc. 02-H8.1<br/>02-H8.1A</li><li>• Oral presentation by CNSC staff 02-H8</li></ul> | <p><b>9. PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE</b><br/>[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour le 18 avril 2002]</p> <p>9.1 Ontario Power Generation Inc.:<br/>Demande visant un permis d'exploitation de l'installation de gestion des déchets Western (anciennement connue sous le nom d'aire n 2 de stockage des déchets radioactifs du complexe nucléaire de Bruce)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Exposé oral par Ontario Power Generation Inc.</li><li>• Exposé oral par le personnel de la CCSN</li></ul> |
| <p><b>10. CLOSING</b></p>   | <p><b>10. CLÔTURE</b></p>  |